



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
14 December 1999  
Russian  
Original: English

---

### Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Шестая сессия

Вена, 6-17 декабря 1999 года

Пункт 4 повестки дня

Рассмотрение пересмотренного проекта конвенции

Организации Объединенных Наций против транснациональной  
организованной преступности при уделении особого  
внимания статьям 4 тер, 17 бис и 20-30

### Предложения и материалы, полученные от правительств

#### Германия: поправка к статье 17 бис пересмотренного проекта Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Германия предлагает следующую формулировку статьи 17 бис:

"Статья 17 бис  
Побуждение свидетелей к даче ложных показаний

1. Каждое Государство-участник принимает такие законодательные и другие меры, какие могут потребоваться, с тем чтобы признать в качестве преступления, когда это совершается умышленно, побуждение другого лица или попытку побудить другое лицо к даче ложных свидетельских показаний (под присягой или не под присягой) в связи с совершением серьезного преступления".

2. Германия разделяет мнение о том, что не должно быть препятствий для дачи свидетельских показаний, и эта идея лежит в основе предложения в отношении подпункта (а) статьи 17 бис. Вместе с тем, по-видимому, нет необходимости вводить для достижения этой цели новое положение о подкупе. Многим государствам уже знакома концепция побуждения к даче ложных показаний, даже хотя в настоящее время возможно, что преступление будет рассматриваться как совершенное только в том случае, если свидетель фактически дает ложные показания. Вместе с тем для успешной борьбы с транснациональной организованной преступностью необходимо квалифицировать в качестве

преступления попытку воздействовать на свидетелей таким образом. Германия сомневается в том, что предлагаемое положение, содержащееся в подпункте (b), действительно необходимо, поскольку предусмотренное в нем поведение, возможно, является преступлением в любой стране, и в связи с этим предлагает исключить данное положение.